

**COMPONENTI PER L'AUTOMAZIONE PNEUMATICA**  
**COMPONENTS FOR PNEUMATIC AUTOMATION**



**MANUALE / HANDBOOK**

**REGOLATORI DI PRESSIONE  
PROPORZIONALI con CANopen**

**ELECTRONIC PROPORTIONAL  
REGULATORS with CANopen**





**INDEX:**

Regolatore di pressione  
proporzionale - Serie 1700



**CARATTERISTICHE**

	<b>Pag.</b>
Pneumatiche - Elettriche - Funzionali - Costruttive	2
Installazione / Funzionamento	3
Uso del display	4 ÷ 7
Parametri operativi / Elenco parametri	8 ÷ 12
Comunicazione <b>CANopen</b>	13
Principio di funzionamento <b>CANopen</b>	26 ÷ 28
Elenco oggetti gestiti	29
Dimensioni di ingombro	30
Possibilità di fissaggio	31
Codici di ordinazione	32

**INDEX:**

Electronic proportional  
regulator - Series 1700



**FEATURES**

	<b>Page</b>
Pneumatic - Electric - Functionai - Constructional	14
Installation / Operation	15
Display	16 ÷ 19
Operating parameters / parameters list	20 ÷ 24
<b>CANopen</b> communication	25
<b>CANopen</b> working principle	26 ÷ 28
Managed objects list	29
Overall dimensions	30
Fixing possibilities	31
Coding key	32

**CARATTERISTICHE**

Pneumatiche

Fluido	Aria filtrata 5 micron e deumidificata			
Pressione minima ingresso	Pressione uscita desiderata + 1 bar			
Pressione max ingresso	10 bar			
Pressione d'uscita	Codice ordinazione	0009	0005	0001
	Valore di pressione	0 ÷ 9 bar	0 ÷ 5 bar	0 ÷ 1 bar
Portata nominale da 1 a 2 (6 bar $\Delta p$ 1 bar)	<b>Taglia 0</b>	<b>Taglia 1</b>	<b>Taglia 3</b>	
	7 NI /min	1.100 NI /min	4.000 NI/min	
Portata in scarico (a 6 bar con sovrappressione di 1 bar)	7 NI /min	1.300 NI /min	4.500 NI/min	
Consumo d'aria	< 1 NI/min	< 1 NI/min	< 1 NI/min	
Connessione di alimentazione	M5	G 1/4"	G 1/2"	
Connessione di utilizzo	M5	G 1/4"	G 1/2"	
Connessione di scarico	$\varnothing 1,8$	G 1/8"	G 3/8"	
Coppia massima serraggio raccordi	3 Nm	15 Nm	15 Nm	

Elettriche

Tensione di alimentazione	24VDC $\pm$ 10% (stabilizzata con ripple <1%)
Consumo corrente in standby	55 mA
Consumo in corrente con EV azionate	145 mA
Connettore	D-sub 15 poli

Funzionali

Linearità	< $\pm$ 0,3 % F.S.
Isteresi	< 0,3 % F.S.
Ripetibilità	< $\pm$ 0,3 % F.S.
Sensibilità	< $\pm$ 0,3 % F.S.
Posizione di montaggio	Indifferente
Grado di protezione	IP65 (con apposito guscio montato)
Temperatura ambiente	-5° ÷ 50°C / 23° ÷ 122°F

Costruttive

Corpo	Alluminio anodizzato		
Otturatori	Ottone con NBR vulcanizzato		
Membrana	Gomma telata		
Guarnizioni di tenuta	NBR		
Coperchio parte elettrica	Tecnopolimero		
Molle	AISI 302		
Peso	<b>Taglia 0</b>	<b>Taglia 1</b>	<b>Taglia 3</b>
	168 gr.	360 gr	850 gr



## CARATTERISTICHE

### Installazione / Funzionamento

#### COLLEGAMENTO PNEUMATICO

Il collegamento pneumatico avviene mediante i fori filettati da M5 (per i regolatori Taglia 0) G 1/4" (per regolatori Taglia 1) e G 1/2" (per regolatori Taglia 3) presenti sul corpo.

Prima di effettuare i collegamenti si raccomanda di eliminare le eventuali impurità presenti nei tubi di collegamento per evitare che trucioli o polvere finiscano all'interno dell'unità. Si raccomanda inoltre di alimentare il circuito con una pressione non superiore ai 10 bar e verificare che l'aria compressa sia essiccata (l'eccessiva presenza di condensa potrebbe causare malfunzionamenti dell'apparecchio) e filtrata a 5 micron.

La pressione di alimentazione del regolatore deve essere sempre superiore di almeno 1 bar rispetto alla pressione di uscita desiderata.

Applicando un silenziatore sulla via di scarico è possibile che il tempo di risposta dell'unità possa cambiare; periodicamente controllare l'eventuale intasamento del silenziatore ed eventualmente sostituirlo.

#### COLLEGAMENTO ELETTRICO

Il collegamento elettrico avviene mediante un connettore SUB-D 15 poli femmina (da ordinare separatamente).

Effettuare i collegamenti elettrici secondo lo schema riportato nella figura in basso.

**Attenzione: COLLEGAMENTI ERRATI POSSONO DANNEGGIARE IL DISPOSITIVO**

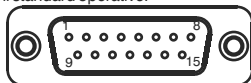
#### NOTE SUL FUNZIONAMENTO

Se l'alimentazione elettrica viene interrotta, la pressione in uscita viene mantenuta sul valore impostato. Non è comunque garantito il mantenimento del valore esatto vista l'impossibilità di azionare le elettrovalvole. Per scaricare il circuito a valle azzerare il riferimento, accertarsi che il display mostri un valore di pressione pari a zero e quindi sospendere l'alimentazione elettrica.

E' disponibile una versione opzionale del dispositivo che mette in scarico il circuito a valle nel momento in cui viene tolta l'alimentazione elettrica (lettera A finale nel codice di ordinazione). Se l'alimentazione pneumatica viene sospesa e l'alimentazione elettrica viene mantenuta è possibile che si senta un ronzio dovuto alle elettrovalvole; è possibile attivare un parametro operativo (P18) che consente di mandare il regolatore in protezione ogni qual volta che la pressione richiesta non venga raggiunta entro 4 secondi dal momento in cui viene inviato il segnale di riferimento. In questo caso il sistema interverrà interrompendo il controllo delle elettrovalvole. Ogni 20 secondi l'unità avvierà la procedura di ripristino fino al reintegro delle condizioni standard operative.



VISTA DALL'ALTO  
DEL CONNETTORE DEL  
REGOLATORE



#### PIN CONNETTORE:

- 1 = CAN\_SHLD
- 2 = CAN\_V+
- 3 = CAN\_GND
- 4 = CAN\_H
- 5 = CAN\_L
- 6 =
- 7 =
- 8 =
- 9 = ALIMENTAZIONE (24 VDC)
- 10 = CAN\_SHLD
- 11 = CAN\_V+
- 12 = CAN\_GND
- 13 = CAN\_H
- 14 = CAN\_L
- 15 = GND

## CARATTERISTICHE

### Caratteristiche del display

Il regolatore proporzionale dispone di un display a 3 cifre e mezzo e di un tastierino a tre pulsanti, attraverso i quali è possibile visualizzare informazioni sullo stato del regolatore e impostare i parametri funzionali ed operativi.



### Utilizzo del display in modalità "standard"

Quando si accende il regolatore, sul display compare il valore della pressione in uscita rilevata dal trasduttore interno, questo valore può essere visualizzato in 3 differenti unità di misura (Bar - PSI - MPa) selezionabili dall'utente. Se viene premuto il tasto di destra (▲) durante il normale funzionamento del regolatore, sul display compare il valore della pressione desiderata. Questo valore è espresso nell'unità di misura predefinita dall'utente. Poiché il regolatore di pressione prevede 2 differenti modalità di gestione del segnale di riferimento, se durante il normale funzionamento viene tenuto premuto il tasto sinistro (◀), sul display compaiono alternativamente una lettera ed un numero. La lettera indica quale sorgente di riferimento il regolatore sta utilizzando, il numero indica il valore del riferimento.

Lettera display	Significato	Valore
	CANopen	Bar (es 1.22)
	Tastiera	Bar (es 1.22)

### Impostazione del valore di pressione desiderata da display

Se il regolatore è configurato per utilizzare come sorgente di riferimento la tastiera del display, premendo per 2 secondi il tasto centrale (**SET**) è possibile impostare direttamente la pressione desiderata. In particolare il display visualizza il valore di pressione attualmente impostato, con la cifra più a destra che lampeggia (cifra modificabile).

Premendo il tasto destro (▲) si incrementa il valore della cifra che lampeggia mentre premendo il tasto sinistro (◀) ci si sposta alla cifra successiva. Ripetere l'operazione per tutti i caratteri (il carattere selezionato sarà riconoscibile dal lampeggio). Una volta impostato il valore desiderato, per salvarlo nella memoria permanente, premere il tasto (**SET**).

Se il dato inserito è accettabile (appartiene all'intervallo predefinito di utilizzo e non risulta in conflitto con il valore di altri parametri) il display conferma l'avenuto inserimento del valore lampeggiando due volte (si spegne e si riaccende due volte indicando il valore impostato). Il valore viene salvato nel parametro P0.

Se invece il valore inserito non è accettabile (fuori dai limiti previsti dal costruttore o in conflitto con altri parametri) il display visualizza un segnale di errore.

Se il valore inserito è minore del limite inferiore appare la scritta **ELo** ed il dispositivo propone il valore minimo consentito.

Se il valore inserito è maggiore del limite superiore appare la scritta **EHi** ed il dispositivo propone il valore massimo consentito.



## CARATTERISTICHE

### Utilizzo del display in modalità “modifica parametri”

Per entrare nella modalità “**modifica parametri**” occorre premere contemporaneamente per 2 secondi i tasti di sinistra (◀) e di destra (▶).

Se la password non è abilitata si accede direttamente al menu di configurazione principale, al contrario se la password è abilitata, sul display comparirà la scritta **PSv** seguita dalla richiesta di inserimento del valore della password:



Per inserire il valore della password procedere nel seguente modo:

Premere il tasto destro (▶) per incrementare il valore della cifra che lampeggia e successivamente il tasto sinistro (◀) per spostarsi alla cifra successiva. Ripetere l'operazione per tutti i caratteri (il carattere selezionato sarà riconoscibile dal lampeggio).

Note bene: il quarto carattere può assumere solo il valore 0 e 1. La visualizzazione del valore 0 è realizzata mediante l'accensione del punto in basso a sinistra:



Una volta impostato il valore desiderato premere il tasto (**SET**), se questo è corretto, si accede direttamente al menù di configurazione principale; se al contrario la password inserita non è corretta sul display comparirà il messaggio di errore **EEE** e non sarà possibile accedere al menu di configurazione principale.

Il dispositivo ritorna quindi alla modalità “standard”.

### Definizione dei Parametri

Il regolatore proporzionale permette la piena personalizzazione del suo utilizzo da parte del cliente finale.

In particolare il dispositivo associa alla sua configurazione operativa particolari variabili direttamente accessibili mediante display o protocollo **CANopen**, definite da qui in poi **PARAMETRI**.

Attraverso la variazione dei parametri è possibile intervenire sulle seguenti caratteristiche del regolatore:

Insensibilità

Unità di misura della pressione visualizzata dal display

Scelta della sorgente di riferimento

Attivazione della modalità di protezione delle elettrovalvole

Abilitazione della password e relativo valore

Velocità di convergenza alla pressione desiderata

Oltre a questi parametri, se ne aggiungono altri tre relativi alla comunicazione attraverso il protocollo **CANopen**:

Velocità

Indirizzo

Soglie di segnalazione raggiungimento della pressione desiderata

### Menù di configurazione principale

Una volta entrati nel menù di configurazione principale (con la procedura precedentemente descritta) il display si presenta nel seguente modo:



dove la lettera A identifica la modalità di selezione dell'indirizzo.

Premendo il tasto **(SET)** è possibile impostare l'indirizzo.

Il display mostra il valore attuale e ne permette la modifica con le stesse modalità previste per l'inserimento della password.

Una volta impostato l'indirizzo, premendo il tasto **(SET)** si ritorna al menù di configurazione principale.

Premendo il tasto destro (**▲**) il display si presenta nel seguente modo:



dove la lettera S identifica la modalità di selezione della velocità.

Premendo il tasto **(SET)** è possibile impostare la velocità.

Il display mostra il valore attuale e ne permette la modifica con le stesse modalità previste per l'inserimento della password.

Una volta impostata la velocità, premendo il tasto **(SET)** si ritorna al menù di configurazione principale.

Premendo il tasto destro (**▲**) il display si presenta nel seguente modo:



dove la lettera P identifica la modalità di selezione dei parametri.


Premendo il tasto **(SET)** è possibile modificare tutti i parametri.

Se si modificano i parametri non è possibile tornare al menù di configurazione principale.

Se invece non è stato premuto il tasto **(SET)**,  
premendo il tasto destro (**▲**) ricompare la scritta :




Una volta terminata la modifica di tutti i valori, per permettere il salvataggio di tutti i valori modificati e tornare alla modalità di funzionamento standard, è necessario premere contemporaneamente per circa due secondi i tasti destro (**▲**) e sinistro (**◀**).

Il regolatore conferma il passaggio di modalità indicando sul display  per circa mezzo secondo



## Modifica dei Parametri

Una volta entrati nel menù di configurazione dei parametri (con la procedura precedentemente descritta), il display si presenta nel seguente modo: 

dove la lettera P identifica la modalità di selezione parametro mentre il numero visualizzato a destra indica il numero del parametro.

La pressione del tasto destro (▲) consente di cambiare il numero del parametro da P0 a P22, ad ogni pressione del tasto il numero incrementa, se il tasto viene tenuto premuto il numero del parametro incrementa automaticamente. Una volta identificato il parametro che si desidera visualizzare o modificare, per accedervi è necessario premere il tasto (SET). Dopo la pressione del tasto (SET) il display mostra il valore attuale del parametro selezionato e ne permette la modifica. In base alla tipologia del parametro è possibile che vengano visualizzati 1 o più caratteri. La procedura di modifica dei valori è la medesima prevista per l'inserimento della password: è possibile modificare un solo carattere alla volta (quello che lampeggia) premendo il tasto destro (▲); premendo il tasto di sinistra (◀) invece si cambia il carattere attivo (per quei parametri che prevedono più di un carattere). Una volta impostato il valore da assegnare al parametro è necessario premere il tasto (SET) per confermare la scelta effettuata.


Se il dato inserito è accettabile (appartiene all'intervallo predefinito di utilizzo e non risulta in conflitto con il valore di altri parametri) il display conferma l'avvenuto inserimento del valore lampeggiando due volte (si spegne e si riaccende due volte indicando il valore impostato). Un parametro così modificato è definito **CONFERMATO**. Una volta terminato il lampeggio il regolatore ritorna alla scelta del parametro (mostra nuovamente la scritta "P X", dove X è l'ultimo parametro modificato). Se invece il valore inserito non è accettabile (fuori dai limiti previsti dal costruttore o in conflitto con altri parametri), il display visualizza un segnale di errore. Se il valore inserito è minore del limite inferiore appare la scritta **ELO** ed il dispositivo propone il valore minimo consentito. Se il valore inserito è maggiore del limite superiore appare la scritta **EHI** ed il dispositivo propone il valore massimo consentito.

**Nota bene:** i valori proposti non sono automaticamente confermati, ma occorre invece premere il tasto (SET) per effettuare la conferma.




Procedendo in questo modo (scelta del parametro, successiva modifica e conferma) è quindi possibile modificare il valore di tutti i parametri. Una volta terminata la modifica di tutti i valori, per permettere il salvataggio di tutti i valori modificati e tornare alla modalità di funzionamento standard, è necessario premere contemporaneamente per circa due secondi i tasti destro (▲) e sinistro (◀).

Il regolatore conferma il passaggio di modalità indicando sul display  per circa mezzo secondo

### Attenzione

-  Mentre il regolatore è in modalità "modifica parametri" (menù di configurazione principale, selezione indirizzo, velocità, parametri)
  - la comunicazione **CANopen** è disabilitata;
  - la pressione in uscita non è regolata, per cui non è garantita la corrispondenza tra pressione desiderata e pressione in uscita;



-  Quando si esce dalla modalità "modifica parametri" attraverso la pressione dei due tasti (◀)(▲) tutti i parametri **CONFERMATI** vengono salvati nella memoria permanente, e quindi mantenuti anche dopo uno spegnimento.
-  Per uscire dalla modalità "modifica parametri" senza salvare alcun parametro modificato (neppure quelli già confermati) è necessario attendere che siano passati due minuti senza premere alcun tasto. In alternativa spegnere e riaccendere il regolatore.
-  Se il regolatore viene spento mentre è in modalità "modifica parametri" nessun parametro modificato, anche se già confermato, è salvato nella memoria permanente.



## Elenco parametri

### INDIRIZZO CANopen

Definisce l'indirizzo del nodo per la comunicazione CANopen

Valore di default	Unità di misura	Range
1	/	Da 1 a 128

### VELOCITÀ COMUNICAZIONE CANopen

Definisce la velocità del nodo per la comunicazione CANopen

Valore di default	Unità di misura	Range
7	/	Da 0 a 7

Valore	Significato
0	10 Kbit/sec
1	20 Kbit/sec
2	50 Kbit/sec
3	125 Kbit/sec
4	250 Kbit/sec
5	500 Kbit/sec
6	800 Kbit/sec
7	1000Kbit/sec

### PARAMETRO 0 Pressione desiderata da tastiera

Definisce il valore di pressione che si desidera avere in uscita dal regolatore.

Valore di default	Unità di misura	Range
0	Bar	Da Pressione Minima (P3) a Pressione Massima (P4)



**Attenzione:** Questo parametro diventa attivo solo se il parametro P10 viene impostato a 1. La pressione minima (P3) e pressione massima (P4) rappresentano l'intervallo di lavoro. Se questi valori vengono modificati successivamente ed il valore di pressione desiderata risulta al di fuori di questo nuovo range, il dispositivo imporrà la pressione desiderata parametro P0 **automaticamente** al valore più vicino ammesso.

### PARAMETRO 1 Insensibilità

Definisce lo scostamento minimo tra pressione desiderata e pressione in uscita oltre il quale il regolatore interviene.

Valore di default	Unità di misura	Range
0.03	Bar	Da 0.02 a 0.20 Parametro 22 a 0 - 1 - 2 Da 0.01 a 0.20 con Parametro 22 a 3



Se la differenza tra la pressione in uscita e la pressione desiderata supera di +/- il valore del parametro P1 il regolatore interviene aumentando o diminuendo la pressione in uscita fino al raggiungimento del valore impostato.



**Attenzione:** minore è il valore impostato di insensibilità minore sarà lo scostamento tollerato. Così facendo il regolatore interviene molto più frequentemente nel comando delle elettrovalvole generando piccole variazioni della pressione di uscita.



## PARAMETRO 2 Unità di misura Display

Definisce l'unità di misura che verrà utilizzata per la visualizzazione sul display della pressione in uscita e della pressione desiderata durante il funzionamento in modalità "standard".

Valore di default	Unità di misura	Range
0	/	Da 0 a 2

Valore	Significato	Visualizzazione a Display
0	Bar	0.00
1	PSI	000
2	MPa	00.0

**Attenzione:** Tutti gli altri parametri legati alla pressione (P0, P1, P3, P4, P8, P9) vengono gestiti in bar.

## PARAMETRO 3 Pressione Minima

Definisce il valore (minimo) di pressione in uscita corrispondente al valore minimo del segnale di riferimento. Il range varia a seconda del modello di trasduttore impiegato.

La pressione minima deve essere inferiore di almeno 0.1 bar rispetto alla pressione massima

Codice prodotto	Valore di default	Unità di misura	Range
17#E2N.S.C.0009.#	0.00	Bar	Da 0.00 a 8.90
17#E2N.S.C.0005.#	0.00	Bar	Da 0.00 a 4.90
17#E2N.S.C.0001.#	0.00	Bar	0.90

## PARAMETRO 4 Pressione Massima

Definisce il valore (massimo) della pressione in uscita corrispondente al valore massimo del segnale di riferimento. Il valore di default ed il range variano a seconda del modello di trasduttore impiegato.

La pressione massima deve essere superiore di almeno 0.1 bar rispetto alla pressione minima.

Codice prodotto	Valore di default	Unità di misura	Range
17#E2N.S.C.0009.#	9.00	Bar	Da 0.10 a 9.00
17#E2N.S.C.0005.#	5.00	Bar	Da 0.10 a 5.00
17#E2N.S.C.0001.#	1.00	Bar	Da 0.10 a 1.00

## PARAMETRO 8 Soglia inferiore di segnalazione raggiungimento della pressione desiderata

L'oggetto CANopen 0x6041 (device Status Word) fornisce un'indicazione sulla corrispondenza della pressione in uscita rispetto a quella desiderata. In particolare si attiva il suo bit "RT" quando la pressione in uscita si trova all'interno di un intervallo definito da una soglia inferiore ed una soglia superiore, entrambe modificabili dall'utente.

Il bit "RT" si attiva se la pressione di uscita è maggiore della pressione desiderata meno la soglia inferiore e minore della pressione desiderata più la soglia superiore.

Esempio: pressione desiderata: 3 bar, soglia inferiore: 0.5 bar, soglia superiore: 0.8 bar.

Il bit "RT" si attiva se la pressione di uscita è compresa tra 2.5 bar (3-0.5) e 3.8 bar (3+0.8)

Valore di default	Unità di misura	Range
0.50	Bar	Da 0.10 a 1.00

## PARAMETRO 9 Soglia superiore di segnalazione raggiungimento della pressione desiderata

Vedi descrizione del parametro P8.

Valore di default	Unità di misura	Range
0.50	Bar	Da 0.10 a 1.00

**PARAMETRO 10**      **Sorgente di riferimento**

Definisce quale sorgente di riferimento il regolatore deve utilizzare per impostare la pressione d'uscita.

Valore di default	Unità di misura	Range
0	/	Da 0 a 1

Valore	Significato
0	CANopen
1	Tastiera

- 0 Il regolatore imposta la pressione d'uscita utilizzando l'apposito comando proveniente dalla porta **CANopen**.  
 1 Il regolatore imposta la pressione d'uscita inserita direttamente da tastiera o attraverso l'apposito parametro P0.

**PARAMETRO 18**      **Modalità di protezione**

Se durante il funzionamento in modalità "standard" la pressione desiderata non può essere raggiunta (ad esempio non è presente l'alimentazione pneumatica, oppure questa è insufficiente) oppure il condotto di scarico è otturato o chiuso, il regolatore continua ad agire sulle elettrovalvole per tentare di raggiungere la pressione desiderata.

Attraverso questo parametro è possibile abilitare lo spegnimento automatico delle elettrovalvole di controllo per una durata massima di 20 secondi.

E' una funzionalità utile a salvaguardare nel tempo le elettrovalvole.

La protezione interviene se la pressione desiderata non viene raggiunta e la pressione in uscita non subisce variazioni apprezzabili entro 4 secondi di controllo sulle elettrovalvole.

Per variazioni apprezzabili si intende una variazione superiore al valore definito di insensibilità, parametro P1. Passati i 4 secondi in cui il regolatore tenta di raggiungere la pressione desiderata interviene la protezione. Tale protezione spegne le elettrovalvole per un massimo di 20 secondi.

Se sono trascorsi i 20 secondi o se durante i 20 secondi di spegnimento varia la pressione richiesta (riferimento) o la pressione di uscita, il regolatore ricomincia a comandare le elettrovalvole per altri 4 secondi, cercando di raggiungere la pressione desiderata.

Se questo non avviene si riattiva la protezione.

Da qui in avanti si alternano ciclicamente 4 secondi di controllo sulle elettrovalvole e 20 secondi di spegnimento.

Quando si attiva la protezione, sul display compare la scritta **P18** alternata alle scritte **Ehi** o **ELo** indicanti che il regolatore non raggiunge la pressione desiderata per difficoltà di riempimento (**ELo** mancanza d'aria) o scarico della pressione (**Ehi** condotto di scarico otturato).

Valore di default	Unità di misura	Range
0	/	Da 0 a 1

Valore	Significato
0	Disattivato
1	Attivo



### PARAMETRO 19 Abilitazione Richiesta Password

Impostando ad 1 questo parametro si abilita la richiesta della password: questa verrà richiesta ogni volta che si tenterà di accedere al menu di configurazione principale.

Valore di default	Unità di misura	Range
0	/	Da 0 a 1

Valore	Significato
0	Password disattivata
1	Password attivata

Impostando ad 1 questo parametro, si abilita la gestione della password, questa verrà richiesta ogni volta che si tenterà di accedere al menù di configurazione principale.



**Attenzione:** prima di abilitare la password verificare ed eventualmente modificare il parametro P20.

### PARAMETRO 20 Valore Password

Questo parametro è la password. Se è abilitata la richiesta della password (parametro P19) occorre immettere questo valore ogni volta che si tenterà di accedere al menu di configurazione principale.

Note bene: il quarto carattere può assumere solo il valore 0 e 1. La visualizzazione del valore 0 è realizzata mediante l'accensione del punto in basso a sinistra:

Valore di default	Unità di misura	Range
000	/	Da 000 a 1999

### PARAMETRO 21 Valori di default

Ripristina tutti i parametri di configurazione utente ai valori di default.

Per rendere attivo il comando di ripristino dei parametri ai valori di fabbrica, è necessario impostare sul display il valore "333" e confermare il dato.



**Attenzione:** tutte le variazioni precedentemente apportate andranno perse (esclusi il parametro 19 ed il parametro 20)

### PARAMETRO 22 Modalità d'intervento

Definisce quale modalità di convergenza alla pressione desiderata il regolatore deve utilizzare

Valore di default	Unità di misura	Range
0	/	Da 0 a 4

Valore	Significato
0	Modalità standard
1	Modalità efficace
2	Modalità precisa
3	Modalità sensibile
4	Modalità veloce*

\* Questa modalità operativa è stata studiata specificatamente per il regolatore Taglia 0, per ottenere la massima velocità nel riempimento del circuito. Si consiglia di utilizzarla solo per questa taglia.

Ciascuna modalità di intervento caratterizza in modo particolare il comportamento del regolatore proporzionale.

In particolare:

-La modalità standard rappresenta un compromesso tra velocità ed accuratezza.

-La modalità efficace gestisce le elettrovalvole in modo da garantire una variazione più decisa della pressione di uscita. Ciò garantisce un minor tempo per riempire / svuotare un volume. E' particolarmente indicata se si ha un volume grande da gestire o se la portata di ingresso è bassa. Tale velocità può portare ad avere un piccolo superamento della pressione desiderata per un breve periodo.

- La modalità precisa gestisce le elettrovalvole in modo da gestire la pressione di uscita più delicatamente. E' particolarmente indicata se si ha un volume piccolo da gestire o se la portata in ingresso è elevata. Tale modalità risulta più lenta rispetto alle altre.

- La modalità sensibile insegue con maggiore velocità la variazione della pressione desiderata.

E' particolarmente indicata se si desidera mantenere la pressione di uscita nonostante questa venga fatta variare dalla particolare applicazione (per esempio lavorazione su profili non costanti).

**Nota bene:** ogni modalità di intervento si comporta meglio in alcune applicazioni rispetto che in altre. I parametri da tenere in considerazione sono la portata di ingresso, il volume da gestire, la velocità e l'accuratezza. Si consiglia di effettuare un test con ogni modalità in modo da verificare sul campo quale sia la più indicata.

### RISOLUZIONE AUTOMATICA DI EVENTUALI CONFLITTI TRA PARAMETRI IMPOSTATI

Il regolatore non permette che siano impostate pressioni desiderate - parametro P0 e la pressione desiderata da **CANopen** - al di fuori dell'intervallo di funzionamento (range pressione) definito dai parametri P3 e P4.



**Attenzione:** accertarsi del corretto inserimento dei parametri P3 e P4 in quanto il regolatore modificherà **automaticamente** ciascuna pressione desiderata che risulterà esterna all'intervallo di funzionamento.

Il valore che verrà assegnato corrisponde al valore più vicino ammesso.

### MODELLO CON FEEDBACK ESTERNO

Qualora si ordini la versione con feedback esterno, sul lato dove è presente la connessione di utilizzo è presente un foro da M5 al quale collegare il segnale di pressione di ritorno (verso il trasduttore di pressione). Questa opzione consente di prelevare il segnale di pressione da un punto remoto anziché direttamente dalla connessione di utilizzo; questa funzione viene solitamente utilizzata quando il punto finale di utilizzo della pressione regolata non è nelle immediate vicinanze del regolatore.



**Attenzione:** se si ordina un dispositivo con l'opzione del feedback esterno (lettera E alla fine del codice di ordinazione) non è possibile utilizzare lo stesso in modalità tradizionale (è sempre necessario portare il segnale pneumatico alla connessione da M5).

## Comunicazione CANopen

Questo modello di regolatore proporzionale include la porta **CANopen** che permette il collegamento diretto tra il regolatore stesso ed un computer o un PLC (dotati di porta **CANopen**). Il regolatore dispone di un insieme di comandi attraverso i quali è possibile leggere e modificare tutti i parametri precedentemente descritti (ad eccezione dei parametri P0, P19, P20 e P21).

Oltre a ciò, attraverso il protocollo **CANopen**, è possibile leggere ed impostare la pressione desiderata e leggere la pressione di uscita.



**Attenzione:** Quando si utilizza il protocollo **CANopen** l'unità di misura dei parametri P1, P3, P4, P8, P9, pressione desiderata e pressione in uscita è il millibar.

### Resistenza di terminazione

Il protocollo **CANopen** richiede che il primo e l'ultimo nodo presenti sulla rete abbiano inserito la resistenza di terminazione.

Sul regolatore proporzionale si trova un doppio interruttore in parte al connettore di alimentazione.

La resistenza di terminazione è gestita dall'interruttore più vicino al connettore (vedi figura).

L'altro interruttore non è collegato.



### Indicazioni LED

Il regolatore proporzionale in **CANopen** è dotato di 2 led (1 rosso e 1 verde), indicanti lo stato del dispositivo secondo quanto qui di seguito schematizzato:

LED ROSSO (ERR)	LED VERDE (BUS)	DESCRIZIONE
OFF	OFF	Stato di INIT o dispositivo SPENTO
OFF	BLINKING	Stato di PREOPERATIONAL
OFF	SINGLE FLASH	Stato di STOPPED
OFF	ON	Stato di OPERATIONAL
FLICKERING	OFF	Indirizzo nodo = 0
SINGLE FLASH	ON/BLINKING	Errore Can communication
DOUBLE FLASH	ON	Errore di GUARD TIME



Il file .eds per la configurazione del nodo è scaricabile dal sito [www.pneumaxspa.com](http://www.pneumaxspa.com)



## FEATURES

Pneumatic	Fluid	Air filtered at 5 micron and dehumidified			
	Minimum inlet pressure	Desired outlet pressure + 1 bar			
	Maximum inlet pressure	10 bar			
	Outlet pressure	Order code	0009	0005	0001
		Pressure value	0 ÷ 9 bar	0 ÷ 5 bar	0 ÷ 1 bar
	Nominal flowrate from 1 to 2 (6 bar $\Delta p$ 1 bar)	<b>Size 0</b>	<b>Size 1</b>	<b>Size 3</b>	
		7 NI /min	1.100 NI /min	4.000 NI/min	
	Discharge flowrate (at 6 bar with 1 bar overpressure)	7 NI /min	1.300 NI /min	4.500 NI/min	
	Air consumption	< 1 NI/min	< 1 NI/min	< 1 NI/min	
	Supply connection	M5	G 1/4"	G 1/2"	
Outlet connection	M5	G 1/4"	G 1/2"		
Exhaust connection	$\varnothing 1,8$	G 1/8"	G 3/8"		
Maximum fitting tightening torque	3 Nm	15 Nm	15 Nm		
Electric	Supply voltage	24V DC $\pm$ 10% (stabilised with ripple <1%)			
	Standby current consumption	55 mA			
	Current consumption with solenoid valves on	145 mA			
	Connector	D-sub 15 poles			
Functional	Linearity	< $\pm$ 0,3 % F.S.			
	Hysteresis	< 0,3 % F.S.			
	Repeatability	< $\pm$ 0,3 % F.S.			
	Sensitivity	< $\pm$ 0,3 % F.S.			
	Assembly position	Indifferent			
	Protection grade	IP65 (with casing fitted)			
Ambient temperature	$-5^{\circ} \div 50^{\circ}\text{C} / 23^{\circ} \div 122^{\circ}\text{F}$				
Constructional	Body	Anodised aluminium			
	Shutters	Brass with vulcanised NBR			
	Diaphragm	Cloth-covered rubber			
	Seals	NBR			
	Cover for electrical part	Technopolymer			
	Springs	AISI 302			
	Weight	<b>Size 0</b>	<b>Size 1</b>	<b>Size 3</b>	
168 gr.		360 gr	850 gr		



## FEATURES

### Installation/Operation

#### PNEUMATIC CONNECTION

The compressed air is connected by means of M5 threaded holes (for size 0 regulator), G ¼" threaded holes (for size 1 regulators) and G ½" threaded holes (for size 3 regulators) in the body.



Before making the connections, eliminate any impurities in the connecting pipes to prevent chippings or dust entering the unit. Do not supply the unit with more than 10 bar pressure and make sure that the compressed air is dried (excessive condensate could cause the appliance to malfunction) and filtered at 5 micron. The supply pressure to the regulator must always be at least 1 bar greater than the desired outlet pressure.

If a silencer is applied to the Exhaust port the unit's response time may change; periodically check that the silencer is not blocked and replace it if necessary.

#### ELECTRICAL CONNECTION



For the electrical connection a SUB-D 15-pole female connector is used (to be ordered separately). Wire in accordance with the wiring diagram shown below.

**Warning: INCORRECT CONNECTIONS MAY DAMAGE THE DEVICE**

#### NOTES ON OPERATION

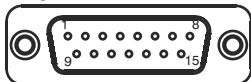
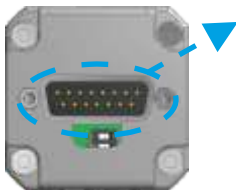
If the electric supply is interrupted, the outlet pressure is maintained at the set value. However, maintaining the exact value cannot be ensured as it is impossible to operate the solenoid valves.



In order to discharge the circuit downstream, zero the reference, make sure that the display shows a pressure value equal to zero and then disconnect the electric power supply.

If the compressed-air supply is suspended and the electric power supply is maintained a whirring will be heard that is due to the solenoid valves; an operating parameter can be activated (P18) that triggers the regulator protection whenever the requested pressure is not reached within 4 seconds of the reference signal being sent. In this case the system will intervene to interrupt the control of the solenoid valves. Every twenty seconds, the unit will start the reset procedure until standard operating conditions have been restored.

TOP VIEW  
OF THE REGULATOR  
CONNECTOR



#### CONNECTOR PIN:

- 1 = CAN\_SHLD
- 2 = CAN\_V+
- 3 = CAN\_GND
- 4 = CAN\_H
- 5 = CAN\_L
- 6 =
- 7 =
- 8 =
- 9 = SUPPLY (24 VDC)
- 10 = CAN\_SHLD
- 11 = CAN\_V+
- 12 = CAN\_GND
- 13 = CAN\_H
- 14 = CAN\_L
- 15 = GND



## FEATURES

### Display features

The proportional regulator has a 3 1/2 digit display and a three-pushbutton touchpad by means of which information on regulator status can be displayed and the functional and operating parameters can be set.



### Using the display in “standard” mode

When the regulator is switched on, the display shows the outlet pressure value detected by the internal transducer. This value can be displayed in 3 different measuring units (Bar - PSI - MPa) that can be selected by the user.

If the right-hand key ( $\blacktriangle$ ) is pressed during normal operation of the regulator, the desired pressure value appears. This value is expressed in the unit of measurement that has been set by the user. As the pressure regulator has 2 different modes for managing the reference signal, if during normal operation the left-hand key ( $\blacktriangleleft$ ) is kept pressed the display will show a letter and a number alternately. The letter indicates the reference source that the regulator is using whilst the number indicates the reference value

Display letter	Meaning	Value
	CANopen	Bar (es 1.22)
	Keyboard	Bar (es 1.22)

### Setting desired pressure value from display

If the regulator is configured to use the keyboard of the display as the reference source, press the central key (SET) for 2 seconds to set the desired pressure directly. In particular, the display shows the currently set pressure value, with the last digit on the right flashing (modifiable digit).

Press the right-hand key ( $\blacktriangle$ ) to increase the value of the flashing digit and press the left-hand key ( $\blacktriangleleft$ ) to move to the following digit. Repeat the operation for all the characters (the selected character will be recognisable by the flashing). Once the desired value has been set, press key (SET) to save it permanently to the memory.

If the entered value is acceptable (it belongs to the preset use range and is not in conflict with the value of other parameters), the display confirms that the value has been entered by flashing twice (it switches off and lights up again twice to indicate the set value). The value is saved into P0 parameter.

If the entered value is not acceptable (outside limits set by manufacturer or in conflict with other parameters) the display shows an error signal.

If the entered value is less than the lower limit the message **ELo** appears and the device proposes the minimum permitted value. If the entered value is greater than the upper limit the message **EHi** appears and the device proposes the maximum permitted value.



## FEATURES

Using the display in “modify parameters” mode

To enter “**modify parameters**” mode, press the left-hand (◀) and right-hand (▶) keys simultaneously for 2 seconds.

If the password is not enabled, the user accesses the main configuration menu. If the password is enabled the message **PSv** appears on the display followed by the request to enter the value of the password:



To enter the value of the password, proceed in this manner: press the right-hand key (▶) to increase the value of the flashing digit and then press the left-hand key (◀) to move to the next digit. Repeat the operation for all the characters (the selected character flashes).

N.B.: the fourth character can have only the values 0 and 1. 0 is displayed when the point at the bottom on the left is switched on:



Once the desired value has been set, press the key (**SET**). If this is correct, you will enter the main configuration menu directly. If the password has not been entered correctly the message **EEE** will appear on the display and it will not be possible to access the main configuration menu. The device will thus return to “standard” mode.

### Defining parameters

The proportional regulator can be fully customised to meet the needs of the end user. In particular, the device associates with its operating configuration variable details that can be accessed directly via the display or **CANopen** protocol. These are from now on defined as **PARAMETERS**.

By varying the parameters it is possible to intervene on the following regulator features:

Insensitivity

Unit of measurement of the pressure displayed on the display

Choosing the reference source

Activating the protection for the solenoid valves

Enabling password and corresponding value

Speed of convergence on the desired pressure.

In addition to these parameters, there are also three parameters related to **CANopen** communication:

Speed

Address

Thresholds for indication of desired pressure reaching

### Main configuration menu

Once the user has entered the main configuration menu (with the previously described procedure), the display is as follows:



A identifies the address selection mode.

By pressing the key (**SET**) it is possible to set the address.

The display shows the current value and enables it to be modified with the same procedure as for entering the password.

Once the address is set, press the key (**SET**) to return to the main configuration menu.

By pressing the right-hand key (**▲**) the display is as follows:



S identifies the speed selection mode.

By pressing the key (**SET**) it is possible to set the speed.

The display shows the current value and enables it to be modified with the same procedure as for entering the password.

Once the address is set, press the key (**SET**) to return to the main configuration menu.

By pressing the right-hand key (**▲**) the display is as follows:



P identifies the parameter selection mode.

By pressing the key (**SET**) it is possible to set all the parameters.

The parameter selection mode doesn't allow to return to main configuration menu.

If the key (**SET**) has not been pressed,

by pressing the right-hand key (**▲**) the display is as follows:



Once all the values have been modified, in order to enable all the modified values to be saved and to return to the standard operating mode, press the right-hand (**▲**) and left-hand (**◀**) keys simultaneously for about two seconds.

The regulator confirms the change of operating mode by showing this symbol on the display for about half a second.





## Modifying parameters

Once the user has entered the parameters configuration menu (with the previously described procedure), the display is as follows: 

P identifies the parameter selection mode whilst the number displayed on the right indicates the parameter number.


Press the right-hand key ( $\blacktriangle$ ) to change the parameter number from (P0) to (P22). Each time the key is pressed the number increases; if the key is kept pressed the parameter number increases automatically. Once you have identified the parameter that you wish to display or modify, press the key (**SET**) to access it. After the key (**SET**) has been pressed the display shows the current value of the selected parameter and enables it to be modified. Depending on the type of parameter, 1 or more characters may be displayed. The procedure for modifying the values is the same as for entering the password: it is possible to modify just one character at a time (the flashing character) by pressing the right-hand key ( $\blacktriangle$ ). On the other hand, if the left-hand key ( $\blacktriangleleft$ ) is pressed, the active character is changed (for those parameters that have more than one character). Once the value to be assigned to the parameter has been set, press the key (**SET**) to confirm the selection made.

If the entered value is acceptable (it belongs to the preset use range and is not in conflict with the value of other parameters) the display confirms that the value has been entered by flashing twice (it switches off and switches on again twice to indicate the set value). A parameter that has been modified in this way is said to have been **CONFIRMED**.


When flashing stops the regulator returns to the parameter selection (it again displays the message "P X", X being the last parameter to have been modified). If the entered value is not acceptable (outside the limits set by the manufacturer or in conflict with other parameters) the display shows an error message. If the entered value is less than the lower limit the message **ELO** appears and the device proposes the minimum permitted value. If the entered value is greater than the upper limit the message **EHI** appears and the device proposes the maximum permitted value.

**N.B.:** the proposed values are not automatically confirmed. To confirm, press the key (**SET**).




By proceeding in this way (parameter selection, subsequent modification and confirmation) it is possible to modify the value of all the parameters. Once all the values have been modified, in order to enable all the modified values to be saved and to return to the standard operating mode, press the right-hand ( $\blacktriangle$ ) and left-hand ( $\blacktriangleleft$ ) keys simultaneously for about two seconds.

The regulator confirms the change of operating mode by showing this symbol on the display for about half a second. 

### Warning

-  Whilst the regulator is in "**modify parameters**" mode (main, address, speed and parameters configuration menu)
  - **CANopen** communication is disabled.
  - outlet pressure is not adjusted, so it cannot be guaranteed that desired pressure corresponds to the outlet pressure.



-  Press the two keys ( $\blacktriangleleft$ ) ( $\blacktriangle$ ) to leave "modify parameters" mode: all the **CONFIRMED** parameters are saved to the permanent memory and are thus maintained even after switch-off.
-  In order to leave "**modify parameters**" mode without saving any modified parameter (not even confirmed parameters) wait for two minutes to elapse without pressing any key. Alternatively, switch off the regulator and switch it on again.
-  If the regulator is switched off whilst it is in "**modify parameters**" mode no modified parameter is saved to the permanent memory even if it has already been confirmed.

## List of parameters

### CANopen ADDRESS

Defines the node address for the CANopen communication.

Default value	Unit of measurement	Range
1	/	From 1 to 128

### CANopen COMMUNICATION SPEED

Defines the node speed for the CANopen communication.

Default value	Unit of measurement	Range
7	/	From 0 to 7

Value	Meaning
0	10 Kbit/sec
1	20 Kbit/sec
2	50 Kbit/sec
3	125 Kbit/sec
4	250 Kbit/sec
5	500 Kbit/sec
6	800 Kbit/sec
7	1000Kbit/sec

### PARAMETER 0 **Desired pressure from keyboard**

Defines the desired regulator outlet pressure value

Default value	Unit of measurement	Range
0	Bar	From minimum pressure (P3) to maximum pressure (P4)



**Warning:** This parameter becomes active only if the parameter P10 is set at 1. Minimum pressure (P3) and maximum pressure (P4) are the operating range. If these values are subsequently modified and the desired pressure value is outside this new range, the device will set the desired pressure (P0) **automatically** at the nearest permitted value

### PARAMETER 1 **Insensitivity**

Defines the minimum deviation between desired pressure and outlet pressure beyond which the regulator intervenes.

Default value	Unit of measurement	Range
0.03	Bar	From 0.02 to 0.20 with parameter 22 at 0 - 1 - 2 From 0.01 to 0.20 with Parameter 22 at 3

If the difference between outlet pressure and desired pressure exceeds or falls below the P1 parameter value the regulator intervenes to increase or decrease the outlet pressure until the set value is reached



**Warning:** the smaller the set insensitivity value, the smaller the tolerated deviation will be. In this way, the regulator intervenes much more frequently to control the solenoid valves, generating small variations in outlet pressure.



## PARAMETER 2 Display unit of measurement

Defines the unit of measurement that will be used on the display to show outlet pressure and desired pressure during operation in "standard" mode.

Default value	Unit of measurement	Range
0	/	From 0 to 2

Value	Meaning	Displayed value
0	Bar	0.00
1	PSI	000
2	MPa	00.0



**Warning:** All the other parameters linked to pressure (P0, P1, P3, P4, P8, P9), are measured in bar.

## PARAMETER 3 Minimum pressure

Defines the (minimum) outlet pressure value corresponding to the minimum value of the reference signal. The range varies according to the model of transducer used.

Minimum pressure must be at least 0.1 bar less than maximum pressure

Product code	Value default	Unit of measurement	Range
17#E2N.S.C.0009.#	0.00	Bar	From 0.00 to 8.90
17#E2N.S.C.0005.#	0.00	Bar	From 0.00 to 4.90
17#E2N.S.C.0001.#	0.00	Bar	0.90

## PARAMETER 4 Maximum pressure

Defines the (maximum) outlet pressure value corresponding to the maximum value of the reference signal. The default value and the range vary according to the model of transducer used. Maximum pressure must be at least 0.1 bar greater than minimum pressure

Product code	Value default	Unit of measurement	Range
17#E2N.S.C.0009.#	9.00	Bar	From 0.10 to 9.00
17#E2N.S.C.0005.#	5.00	Bar	From 0.10 to 5.00
17#E2N.S.C.0001.#	1.00	Bar	From 0.10 a 1.00

## PARAMETER 8 Lower threshold for indication of desired pressure reaching

The **CANopen** object 0x6041 (Device status word) provides an indication that the outlet pressure corresponds to the desired pressure. In particular its "RT" bit is activated when outlet pressure falls within a range defined by a lower threshold and an upper threshold, both of which can be modified by the user.

The "RT" bit is active if the outlet pressure is greater than the desired pressure less the lower threshold and is lower than the desired pressure plus the upper threshold.

Example: desired pressure: 3 bar, lower threshold: 0.5 bar, upper threshold: 0.8 bar

The "RT" bit is active if the outlet pressure is between 2.5 bar (3 - 0.5) and 3.8 bar (3 + 0.8).

Default value	Unit of measurement	Range
0.50	Bar	From 0.10 to 1.00

## PARAMETER 9 Upper threshold for indication of desired pressure reaching

See description of parameter P8.

Default value	Unit of measurement	Range
0.50	Bar	From 0.10 to 1.00

**PARAMETER 10**      **Reference source**

Defines the reference source that the regulator has to use to set outlet pressure.

Default value	Unit of measurement	Range
0	/	From 0 to 1

Value	Meaning
0	CANopen
1	Keyboard

- 0 The regulator sets outlet pressure using the command coming from the **CANopen** port.  
 1 The regulator sets outlet pressure directly from the keyboard. The parameter **P0** is used to set pressure.

**PARAMETER 18**      **Protection mode**

If during operation in "standard" mode the desired pressure cannot be reached (for example, there is no compressed-air supply or it is insufficient) or the discharge conduit is blocked or closed, the regulator continues to work on the solenoid valves to try to reach the desired pressure. This parameter allows the automatic switch-off of the control solenoid valves for up to 20 seconds to be enabled.

This function is used to safeguard the solenoid valves over time.

The protection is triggered if the desired pressure is not reached and the outlet pressure does not undergo significant variations within a 4-seconds control of the solenoid valves.

A significant variation is defined as a variation that is greater than the defined insensitivity value, parameter **P1**. After the 4 seconds have elapsed in which the regulator attempts to reach the desired pressure, the protection is triggered. This protection switches off the solenoid valves for a maximum of 20 seconds.

If the 20 seconds have elapsed or if during the 20 seconds during which the solenoid valves are switched off the required pressure (reference) varies or the outlet pressure varies the regulator will again start to control the solenoid valves for another 4 seconds, trying to reach the desired pressure.

If this does not occur, the protection is reactivated.

From this point on 4 seconds of controlling the solenoid valves and 20 seconds of switch-off alternate cyclically. When the protection is activated, the message **P18** appears on the display alternating with the messages **EHi** or **ELo** indicating that the regulator is not reaching the desired pressure due to filling (**ELo** lack of air) or pressure discharge difficulties (**EHi** discharge conduit blocked).

Default value	Unit of measurement	Range
0	/	From 0 to 1

Value	Meaning
0	Deactivated
1	Activated



### PARAMETER 19 Enabling password request

Set this parameter at 1 to enable the password request: this will be requested whenever an attempt is made to access to the main configuration menu.

Default value	Unit of measurement	Range
0	/	From 0 to 1

Value	Meaning
0	Password deactivated
1	Password activated

By setting this parameter to 1 the protective password will be switched on, the password will be requested every time that the user will try to access the main configuration menu.



**Attention:** before enabling the password verify and , if necessary, modify parameter P20

### PARAMETER 20 Password value

This parameter is the password. If the password request (parameter P19) is enabled, this value must be entered whenever an attempt is made to access to the main configuration menu.

N.B.: the fourth character can have only the values 0 and 1.

0 is displayed when the point at the bottom on the left is switched on:

Default value	Unit of measurement	Range
000	/	From 000 to 1999

### PARAMETER 21 Default value

Restores all user configuration parameters to default values.

In order to activate the command that restores parameters to values set by manufacturer, enter the value "333" on the display and confirm the entry.



**Warning:** all changes made previously will be lost (except for parameters P19 and P20)

### PARAMETER 22 Intervention mode

Defines the mode for converging on the desired pressure that the regulator should use

Default value	Unit of measurement	Range
0	/	From 0 to 4

Value	Meaning
0	Standard mode
1	Efficient mode
2	Accurate mode
3	Sensitive mode
4	Fast mode*

\*Fast mode was specifically designed for size 0 regulators, in order to have the maximum speed in filling the circuit. We suggest to use this mode only with size 0 regulators.

Every intervention mode characterises in a particular way the proportional regulator behaviour.

In particular:


- Standard mode is a trade-off between speed and accuracy.
- Efficient mode controls solenoid valves to allow a bigger change of outlet pressure. This grants a lower time to fill / empty a volume. It is specially suitable if there is a big volume to manage or if the inlet airflow is low. **As a result of the high fill/empty speed the desired pressure can occasionally be exceeded for a short time.**
- Accurate mode controls solenoid valves to manage outlet pressure more softly. It is particularly suitable if there is a little volume to manage or if the inlet airflow is high. This mode is slower than others.





- Sensitive mode follows with higher speed changes of desired pressure. It is particularly suitable if it is needed to keep constant outlet pressure even if it is changed by the particular application (e.g. Working with inconstant outline).

**N.B.:** Every mode suits better some particular applications than others.

 The parameters to be considered are inlet airflow, volume to manage, speed and accuracy.

It is suggested to make a test with each mode to verify on working condition which is the most suitable.

#### AUTOMATIC RESOLUTION OF POSSIBLE CONFLICTS BETWEEN SET PARAMETERS

The regulator does not permit desired pressures - parameter P0 and the desired **CAN**open pressure - to be set outside the operating range (pressure range) defined by the parameters P3 and P4.



**Warning:** make sure that the parameters P3 and P4 have been entered correctly as the regulator will **automatically** modify any desired pressure that is outside the operating range.

The value assigned will correspond to the nearest permitted value

#### MODEL WITH EXTERNAL FEEDBACK

If you order the version with the external feedback there is a M5 threaded connection to which connect the feedback pressure (to the pressure transducer). This connection is placed on the outlet connection side. This option allows to take the signal from a remote point instead of directly from the outlet connection; this function is typically used when the regulated pressure is used far away to the regulator.



**Warning:** if you order a device with the external feedback option (option «E» at the end of the ordering code) you cannot use this model as the standard (you should always take the pneumatic signal to the M5 connection).



## CANopen communication

This model of the proportional regulator features the **CANopen** port that enables a direct connection between the regulator itself and a computer or a PLC (provided with a **CANopen** port) to be established. The regulator has a set of commands that enable all the previously described parameters to be read and modified (except for parameters P0, P19, P20 and P21). In addition to this, **CANopen** protocol can be used to read and set the desired pressure and to read the outlet pressure.



**Attention:** When **CANopen** protocol is used the unit of measurement of parameters P1, P3, P4, P8, P9, desired pressure and outlet pressure is millibar.

### Terminating resistor

**CANopen** protocol requires that the first and the last node of the network have included the terminating resistor.

On the proportional regulator there are two switches near the power supply connector.

Terminating resistor is managed by the switch that is nearer to the connector (see picture)

The other switch is not connected.



### LED indications

The proportional regulator with **CANopen** is fitted with 2 LED (1 red and 1 green), which indicate the device working state as follows:

RED LED (ERR)	GREEN LED (BUS)	DESCRIPTION
OFF	OFF	TURNED OFF or INIT status
OFF	BLINKING	PREOPERATIONAL status
OFF	SINGLE FLASH	STOPPED status
OFF	ON	OPERATIONAL status
FLICKERING	OFF	Node address = 0
SINGLE FLASH	ON/BLINKING	CAN communication error
DOUBLE FLASH	ON	GUARD TIME error



The **.eds** file for node configuration is downloadable from [www.pneumaxspa.com](http://www.pneumaxspa.com)

**Principio di funzionamento / Working principle:**

Questo modello di regolatore proporzionale è aderente alle specifiche C.i.A. Draft Standard 408  
Il funzionamento del regolatore proporzionale può essere riassunto con due macchine a stati:

- la macchina a stati del dispositivo ("Device State Machine")
- la macchina a stati della comunicazione ("Communication State Machine")

La due macchine a stati sono qui di seguito schematizzate:

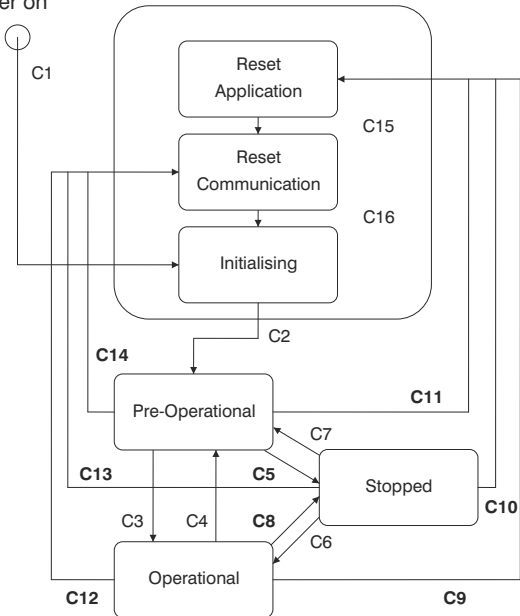
*This proportional regulator model conforms to C.i.A. Draft Standard 408 specifications.  
The proportional regulator working can be summarized with two state machines:*

- The "Device State Machine"
- The "Communication State Machine"

*These two state machines are described as follows:*

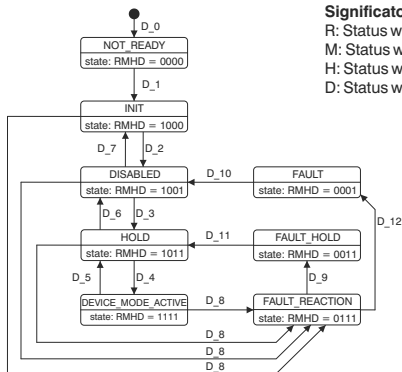
Communication state machine

Power on





### Device state machine



### Significato di RMHD / Meaning of RMHD:

- R: Status word Ready (Bit 3)
- M: Status word Device Mode Active Enable (Bit 2)
- H: Status word Hold activated (Bit 1)
- D: Status word Disabled (Bit 0)

### Transizioni di stato dipendenti dalla control word

I comandi di tipo "device control", che causano una transizione di stato, sono composti dai quattro bit meno significativi della control word (oggetto 0x6040)

La tabella seguente riporta solo le transizioni che dipendono dalla control word. La tabella mostra le condizioni che la control word deve soddisfare. Devono essere verificati solo i campi contenenti i numeri.

Le transizioni 10 e 11 sono eseguite solo se il bit di reset cambia da 0 a 1. Le transizioni 10 e 11 si attivano sul fronte di salita.

I bit contrassegnati con una "x" sono irrilevanti per la corrispondente transizione di stato.

### State transitions depending on the control word

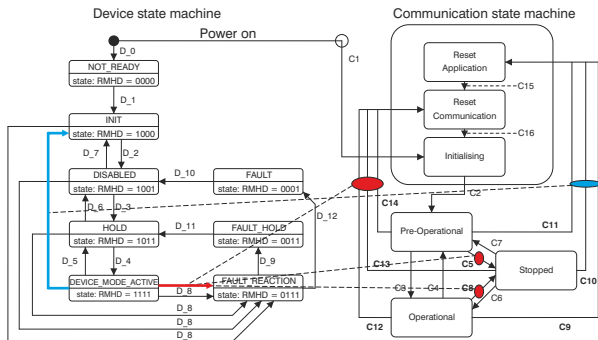
The device control commands, which cause a state transition, are formed by the four low-order bits of the control word (Object 0x6040)

The following table lists only the transitions depending on the control word. It shows the conditions which the control word needs to fulfill. Only the fields holding numbers are being verified.

The transitions 10 and 11 are only executed if the reset bit changes from 0 to 1. Transitions 10 and 11 are triggered on the rising edge.

The bits designated with an "x" are irrelevant for the corresponding state transition.

State transition	Device control command	Control word bit			
		3	2	1	0
		R	M	H	D
D_2	Activate "DISABLED"	x	x	x	1
D_3	Activate "HOLD"	x	x	1	1
D_4	Activate "DEVICE_MODE"	x	1	1	1
D_5	Deactivate "DEVICE_MODE"	x	0	x	x
D_6	Deactivate "HOLD"	x	0	0	x
D_7	Deactivated "DISABLED"	x	0	0	0
D_9	Activate "FAULT_HOLD"	0	x	1	x
D_10	Reset "FAULT" (disabled)	1	x	0	x
D_11	Reset "FAULT_HOLD"	1	x	1	x
D_12	Activate "FAULT"	0	x	0	x



Se la Device State Machine è nello stato `DEVICE_MODE_ACTIVE`, le transizioni nella Communication State Machine forzano le seguenti transizioni:

- Le transizioni C5 e C8 nella Communication State Machine (Pre-operational -> Stopped, Operational -> Stopped) forzano la transizione D8 nella Device State Machine (`DEVICE_MODE_ACTIVE` -> `FAULT_REACTION`).
- Le transizioni C12, C13 e C14 nella Communication State Machine (Operational -> Reset Communication, Stopped -> Reset Communication and Pre-operational -> Reset Communication) forzano la transizione D8 nella device state machine (`DEVICE_MODE_ACTIVE` -> `FAULT_REACTION`).
- Le transizioni C9, C10 and C11 nella Communication State Machine (Operational -> Reset Application, Stopped -> Reset Application and Pre-operational -> Reset Application) forzano la transizione nella Device State Machine da `DEVICE_MODE_ACTIVE` a `INIT`.

*If the device state machine is in mode `DEVICE_MODE_ACTIVE`, transitions in the communication state machine force the following reactions:*

- *The transitions C5 and C8 in the communication state machine (Pre-operational -> Stopped, Operational -> Stopped) force the transition D8 in the device state machine (`DEVICE_MODE_ACTIVE` -> `FAULT_REACTION`).*
- *The transitions C12, C13 and C14 in the communication state machine (Operational -> Reset Communication, Stopped -> Reset Communication and Pre-operational -> Reset Communication) force the transition D8 in the device state machine (`DEVICE_MODE_ACTIVE` -> `FAULT_REACTION`).*
- *The transitions C9, C10 and C11 in the communication state machine (Operational -> Reset Application, Stopped -> Reset Application and Pre-operational -> Reset Application) force a transition in the device state machine from `DEVICE_MODE_ACTIVE` to `INIT`.*

**Note / Note:**

Per poter erogare la pressione, è necessario che il proporzionale sia contemporaneamente nello stato "Operational" della Communication State Machine e "Device Mode Active" della Device State Machine. Per passare nello stato di "Operational" occorre:

Mandare un comando NMT per mettere il dispositivo nello stato di "Operational"

Per passare nello stato di "Device Mode Active" occorre:

Scrivere "1" nella control word (oggetto 0x6040) per andare nello stato di "Disabled"

Scrivere "3" nella control word (oggetto 0x6040) per andare nello stato di "Hold"

Scrivere "7" nella control word (oggetto 0x6040) per andare nello stato di "Device mode Active"

*In order to provide an output pressure, the proportional regulator must be at the same time in the "Operational" status of the Communication State Machine and in the "Device Mode Active" status of the Device State Machine.*

*To go into the "Operational" status it's needed:*

*To send an NMT command to put the regulator into the "Operational" status.*

*To go into the "Device Mode Active" status it's needed:*

*To write "1" into the control word (object 0x6040) to go into the "Disabled" status.*

*To write "3" into the control word (object 0x6040) to go into the "Hold" status.*

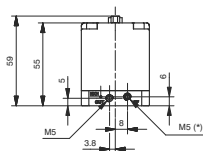
*To write "7" into the control word (object 0x6040) to go into the "Device mode Active" status.*



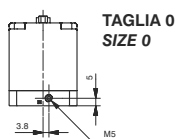
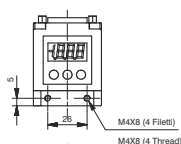
Elenco oggetti gestiti / Managed objects list

INDEX	SUB	ACCESS	TYPE	DESCRIPTION
0x1000	0x00	ro	Unsigned32	Device type
0x1101	0x00	ro	Unsigned8	Error Register
0x1003	0x00	rw	Unsigned8	Pre-defined Error Field
	0x01	ro	Unsigned32	Standard error field
	0x02	ro	Unsigned32	Standard error field
	0x03	ro	Unsigned32	Standard error field
	0x04	ro	Unsigned32	Standard error field
	0x05	ro	Unsigned32	Standard error field
	0x06	ro	Unsigned32	Standard error field
	0x07	ro	Unsigned32	Standard error field
	0x08	ro	Unsigned32	Standard error field
	0x09	ro	Unsigned32	Standard error field
	0x0A	ro	Unsigned32	Standard error field
0x1005	0x00	ro	Unsigned32	COB-ID SYNC
0x1008	0x00	ro	Visible String	Manufacturer device name
0x1009	0x00	ro	Visible String	Manufacturer hardware version
0x100A	0x00	ro	Visible String	Manufacturer software version
0x100C	0x00	rw	Unsigned16	Guard time
0x100D	0x00	rw	Unsigned8	Life time factor
0x1014	0x00	ro	Unsigned32	COB-ID EMCY
0x1017	0x00	rw	Unsigned16	Producer heartbeat time
0x1018	0x00	ro	Unsigned8	Identity object
	0x01	ro	Unsigned32	Vendor-ID
0x1200	0x00	ro	Unsigned8	SDO server parameter
	0x01	ro	Unsigned32	COB-ID client - > server
	0x02	ro	Unsigned32	COB-ID server - > client
0x1400	0x00	rw	Unsigned8	RPDO communication parameter
	0x01	rw	Unsigned32	COB-ID used by RPDO
	0x02	rw	Unsigned8	transmission type
0x1600	0x00	rw	Unsigned8	RPDO mapping parameter
	0x01	rw	Unsigned32	1 st application object
	0x02	rw	Unsigned32	2 nd application object
0x1800	0x00	rw	Unsigned8	TPDO communication parameter
	0x01	rw	Unsigned32	COB-ID used by RPDO
	0x02	rw	Unsigned8	transmission type
0x1A00	0x00	rw	Unsigned8	TPDO mapping parameter
	0x01	rw	Unsigned32	1 st application object
	0x02	rw	Unsigned32	2 nd application object
0x2001	0x00	rw	Unsigned8	Insensitivity
0x2002	0x00	rw	Unsigned8	Display unit
0x2003	0x00	rw	Unsigned16	Minimum pressure
0x2004	0x00	rw	Unsigned16	Maximum pressure
0x2008	0x00	rw	Unsigned16	Lower threshold
0x2009	0x00	rw	Unsigned16	Upper threshold
0x2018	0x00	rw	Unsigned8	Valve protection
0x2022	0x00	rw	Unsigned8	Intervention mode
0x3000	0x00	rw	Unsigned8	Enabling Set
0x6040	0x00	rw	Unsigned16	Device control word
0x6041	0x00	ro	Unsigned16	Device status word
0x6043	0x00	ro	Integer8	Device control mode
0x604F	0x00	rw	Integer8	Device local
0x605F	0x00	ro	Unsigned32	Device capability
0x6380	0x00	ro	Unsigned8	VPRC set point
	0x01	rw	Integer16	Value
0x6381	0x00	ro	Unsigned8	VPRC actual value
	0x01	ro	Integer16	Value

## CARATTERISTICHE / FEATURES

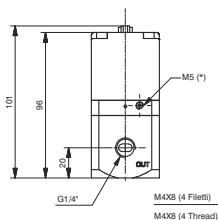


\* = INGRESSO SEGNALE FEEDBACK ESTERNO  
(PRESENTE SOLO NELLA  
VERSIONE CON FEEDBACK ESTERNO)

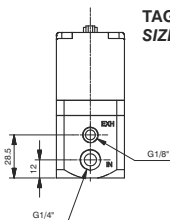
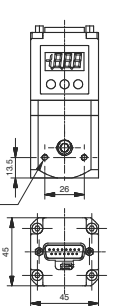


**TAGLIA 0  
SIZE 0**

\* = EXTERNAL FEEDBACK INPUT CONNECTION  
(AVAILABLE ONLY ON THE  
EXTERNAL FEEDBACK VERSION)

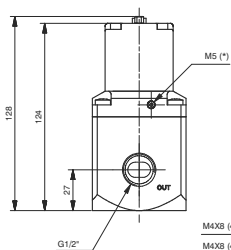


\* = INGRESSO SEGNALE FEEDBACK ESTERNO  
(PRESENTE SOLO NELLA  
VERSIONE CON FEEDBACK ESTERNO)

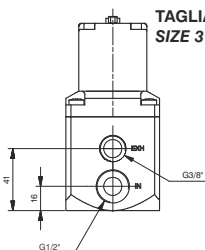
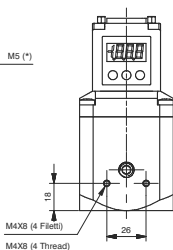


**TAGLIA 1  
SIZE 1**

\* = EXTERNAL FEEDBACK INPUT CONNECTION  
(AVAILABLE ONLY ON THE  
EXTERNAL FEEDBACK VERSION)



\* = INGRESSO SEGNALE FEEDBACK ESTERNO  
(PRESENTE SOLO NELLA  
VERSIONE CON FEEDBACK ESTERNO)



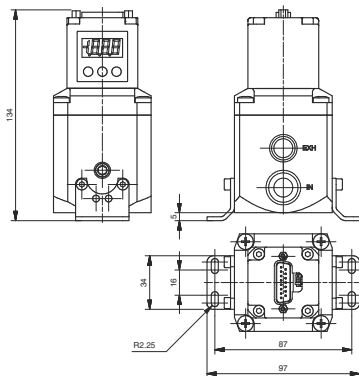
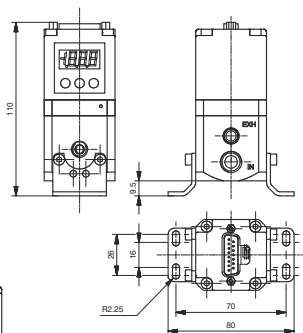
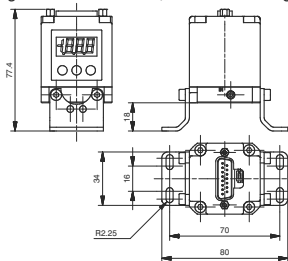
**TAGLIA 3  
SIZE 3**

\* = EXTERNAL FEEDBACK INPUT CONNECTION  
(AVAILABLE ONLY ON THE  
EXTERNAL FEEDBACK VERSION)

## CARATTERISTICHE / FEATURES

Oltre alla possibilità di fissaggio diretto a parete mediante i fori da M4 presenti sul corpo, esiste la possibilità di utilizzare la squadretta di fissaggio codice 170M5 come si vede dalle figure sotto riportate.

*In addition to the possibility of direct fixing on the wall using the M4 holes on the body the 170M5 fixing bracket can be used, as shown in the figures below.*





**Struttura Codice / Code structure****17.E2N.S.C.****VARIANTE / VARIANT :**

- Versione Standard  
*Standard version*
- E = Feedback pressione esterna  
*External pressure feedback*
- A = Scarico circuito in assenza di alimentazione elettrica  
*Exhaust downstream circuit without power supply*

**GAMMA PRESSIONI / PRESSURE RANGE:**

- 0001 = Gamma 0 - 1 bar  
*Range 0 - 1 bar*
- 0005 = Gamma 0 - 5 bar  
*Range 0 - 5 bar*
- 0009 = Gamma 0 - 9 bar  
*Range 0 - 9 bar*

**TAGLIA / SIZE :**

- 0 = Taglia 0  
*Size 0*
- 1 = Taglia 1  
*Size 1*
- 3 = Taglia 3  
*Size 3*

**Connettori elettrici / Electric connectors:****5300.F15.****VARIANTI / VARIANTS:**

- 00 = Solo connettore + Guscio Ip65  
*Connector only + casing IP65*
- 03 = Connettore + cavo 3 metri  
*Connector + cable, 3 metres*
- 05 = Connettore + cavo 5 metri  
*Connector + cable, 5 metres*

**VERSIONE / VERSION :**

- 00 = Diritto  
*Straight*
- 90 = Uscita 90°  
*Output 90°*

**Squadretta di fissaggio / Fixing bracket :****170M5**



**PNEUMAX** S.p.A.

24050 LURANO (BG) - Italy

Via Cascina Barbellina, 10

Tel. 035/4192777

Fax 035/4192740

035/4192741

<http://www.pneumaxspa.com>

[pneumax@pneumaxspa.com](mailto:pneumax@pneumaxspa.com)

D. MIN. 06/ITGB - 03/2012  
PRINTED IN ITALY - 03/2012



**PNEUMAX** S.p.A.  
LURANO (BG) - ITALY

Sistema di  
Qualità Certificato



ISO 9001:2008  
ISO 14001:2004  
OHSAS 18001:2007  
Reg. No. 19877